



CREDIT CARD AUTHORIZATION FORM / АВТОРИЗАЦИЯ КРЕДИТНОЙ КАРТЫ

Пожалуйста, заполните и подпишите форму/ Please fill in and sign the form bellow

Настоящим я, разрешаю ТОО «Вираделис» (отель «Жумбактас», Астана) гарантировать гостиничные услуги моей (компании) кредитной картой/ I, the undersigned card holder authorize «Viradelis» LLP (Jumbaktas Hotel, Astana) to guarantee hotel's services with my (company) credit card

Имя владельца карты / Cardholder's name	
Тип кредитной карты / My credit card type	
№ карты / Number	
Дата окончания срока действия карты/ Expiry date	

За следующие услуги / FOR THE FOLLOWING SERVICES

Проживание/трансфер/доп.услуги Accommodation/transfer/ extra services	
ФИО гостя/ The name of Mr./Mrs	
Заезд/ Check-in date	
Выезд/ Check-out date	
Сумма в КЗТ/ Total authorized amount/ KZT	
Please note that services is payable only in National currency Kazakh Tenge (KZT)	

С кредитной карты будет списана сумма в тенге в соответствии с курсом Национального Банка Республики Казахстан на день оплаты. / Credit card will be charged in KZT according to the exchange rate of the national bank of Republic Kazakhstan on the day of payment.

Условия аннуляции: внимание! Аннуляция без штрафных санкций возможна не позднее, чем за 48 часов до времени заезда. В случае не заезда в гостиницу в указанный срок или не своевременной аннуляция, выплачивается штраф в размере стоимости одних суток проживания за каждый забронированный номер / How to cancel your booking: attention! You can cancel your reservation up to 48 hours prior to arrival, in which case your prepayment will be fully refunded back to you. In case of no show or late cancellation, you will be charged a penalty for one-day accommodation per each reserved room.

Я подтверждаю, что ознакомлен с условиями аннуляции и согласен с ними/ I confirm that I am acquainted with cancellation policy and agree with it.

Копия обеих сторон кредитной карты и паспорта прилагается/ A photocopy of both sides of the credit card and passport is attached.

Подпись владельца карты
Cardholder Signature _____

Дата
Date _____

Просим выслать электронной почтой авторизационную форму вместе с копией обеих сторон кредитной карты и паспортом / Please send by email completed authorization letter with the photocopy of both sides of the credit card and passport. Данная форма может быть использована только для обозначенных выше услуг / This form can be used for above services only.